

**1599 (L). Заявление относительно нарушений прав профсоюзов**

*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свои резолюции 1216 (XLII) от 1 июня 1967 года, 1302 (XLIV) от 28 мая 1968 года, 1412 (XLVI) от 6 июня 1969 года и 1509 (XLVIII) от 28 мая 1970 года,

изучив доклад о правах профсоюзов в южной части Африки, представленный в соответствии с резолюцией 1412 (XLVI) Экономического и Социального Совета Специальной рабочей группой экспертов, учрежденной согласно резолюции 2 (XXIII) Комиссии по правам человека<sup>70</sup>,

будучи серьезно обеспокоен продолжающимся подавлением прав профсоюзов в Южной Африке, Намибии, Анголе, Мозамбике и Южной Родезии.

1. *поддерживает* выводы и рекомендации Специальной рабочей группы экспертов<sup>71</sup>;

2. *решительно осуждает* репрессии против руководителей профсоюзов в южной части Африки и их задержание и требует их немедленного и безоговорочного освобождения;

3. *осуждает также* обращение с африканскими производителями сырьевых товаров в территориях, находящихся под португальским господством;

4. *призывает* Португалию немедленно прекратить конфискацию африканских земель;

5. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

выполнить свои обязательства с тем, чтобы немедленно положить конец дискриминации и репрессиям против африканских рабочих и членов профсоюзов в Южной Родезии;

6. *просит* Генерального секретаря обратить внимание Международной организации труда на доклад Специальной рабочей группы экспертов;

7. *с удовлетворением отмечает* деятельность Международной организации труда в этой области и просит ее продолжать свои усилия, с тем чтобы покончить с дискриминацией в отношении африканских рабочих в южной части Африки, и сообщить о результатах своих усилий как можно скорее, но не позднее, чем на его пятьдесят четвертой сессии;

8. *предлагает* Специальной рабочей группе экспертов тщательно обследовать систему найма африканских рабочих в Намибии, Южной Родезии и территориях, находящихся под португальским господством, и представить доклад по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету как можно скорее, но не позднее, чем на его пятьдесят четвертой сессии;

9. *просит* Генерального секретаря обратить внимание Комитета по ликвидации расовой дискриминации на настоящую резолюцию и доклад Специальной рабочей группы экспертов;

10. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию и доклад Специальной рабочей группы экспертов Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

<sup>70</sup> E/4953.

<sup>71</sup> Там же, пункты 217—242.

1771-е пленарное заседание,  
21 мая 1971 года.

**Решение**

**Права человека**

**(Пункт 5)**

21 мая 1971 года Совет на своем 1771-м заседании постановил препроводить Комиссии по правам человека краткие отчеты обсуждений относительно программы работы Комиссии, которые имели место на пятидесятой сессии Совета в связи с проектом резолюции по этому пункту<sup>72</sup>.

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ**

**1567 (L). Государственно-административная деятельность во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на свою резолюцию 1199 (XLII) от 24 мая 1967 года и резолюцию 2561 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1969 года,

<sup>72</sup> E/AC.7/L.601.

*рассмотрев* предложенные Генеральным секретарем задачи и программы в области государственно-административной деятельности на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, программу работы Отдела государственно-административной деятельности на период 1971—1975 годов и последующие рекомендации второго совещания экспертов по программе Организации Объединенных Наций в области административно-государственной деятельности,

суммированные в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Государственно-административная деятельность во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций»<sup>73</sup>, а также соответствующий раздел доклада Комитета по программе и координации о его восьмой сессии<sup>74</sup>,

*подчеркивая* важную роль государственно-административной деятельности в ускорении экономического и социального развития развивающихся стран и в осуществлении целей и задач Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

*полагая*, что Организация Объединенных Наций может в особенности оказывать помощь развивающимся странам в области государственно-административной деятельности благодаря своей возможности использовать опыт стран из различных регионов, имеющих различные административные системы, и поэтому должна быть в состоянии отвечать быстро, эффективно и скоординированно на заявки правительств о предоставлении помощи,

1. *обращает внимание* государств — членов Организации на важность мер по развитию административных возможностей в целях экономического и социального развития, на желательность того, чтобы такие меры являлись неотъемлемой частью планов развития на всех уровнях, соответственно необходимости, а также на необходимость того, чтобы такие меры соответствовали предъявляемым к ним требованиям, с тем чтобы дать возможность правительствам индивидуально и коллективно выполнить задачи Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

2. *поддерживает* предложенные Генеральным секретарем задачи и программы в области государственно-административной деятельности на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций как составляющие основу для координированной международной программы в области государственно-административной деятельности и рекомендует руководящим органам всех организаций системы Организации Объединенных Наций и заинтересованных неправительственных организаций учитывать ее при составлении программ деятельности в этой области;

3. *одобряет* предложенную Генеральным секретарем программу работы Отдела государственно-административной деятельности на период 1971—1975 годов с учетом предложенных изменений и замечаний Комитета по программе и координации;

4. *предлагает* Генеральному секретарю провести подготовку к третьему совещанию экспертов в 1975 году для пересмотра программы Организации Объединенных Наций в области государст-

венно-административной деятельности, с учетом программ других организаций системы Организации Объединенных Наций в этой области, и содействовать проведению межсессионного обзора хода работы в решении задач, связанных с соответствующими положениями Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить необходимым персоналом Отдел государственно-административной деятельности в Центральных учреждениях и отделы государственно-административной деятельности региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте для полного осуществления ими своих программ работы с учетом пунктов 25 и 58 доклада Комитета по программе и координации на его восьмой сессии.

1753-е пленарное заседание,  
6 мая 1971 года.

#### 1579 (L). Специальное соглашение между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ)

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* соответствующие рекомендации Комитета Совета по неправительственным организациям<sup>75</sup>,

*утверждает* соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ), изложенное в приложении к настоящей резолюции.

1769-е пленарное заседание,  
20 мая 1971 года.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Специальное соглашение между Международной организацией уголовно-сыскной полиции и Экономическим и Социальным Советом

##### 1. Вопросы, представляющие интерес для Международной организации уголовно-сыскной полиции

Отмечается, что в цели Международной организации уголовно-сыскной полиции, указанные в статье 2 ее Устава, входит:

*а)* обеспечение и развитие широчайшей возможной взаимной помощи между всеми организациями уголовно-сыскной полиции в рамках законов, существующих в различных странах, и в духе Всеобщей декларации прав человека,

*б)* учреждение и развитие любых организаций, способных внести эффективный вклад в предотвращение и пресечение уголовных преступлений,

и что в соответствии со статьей 3 своего Устава ей строго запрещается «осуществлять какое-либо вмешательство или деятельность политического, военного, религиозного или расового характера».

При осуществлении этих целей Международная организация уголовно-сыскной полиции занимается всеми делами уголовно-сыскной полиции, в том числе полицейскими ас-

<sup>73</sup> E/4950.

<sup>74</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 5 (E/4989), пункты 47—59.*

<sup>75</sup> См. E/4945, глава II.